



1991 අ. පොත්‍රපාලානු-උමත්‍රපාලානු න් 9-10

گلستان

„.Ուշու, լըսզըն պատօն...“



— «ରାତ୍ରିରେ? ନୀତିମୂଳଙ୍କ ଗୁରୁତବରେ ଏହି ପ୍ରେସର୍‌ଚାର୍ଟ୍‌ରୁ?» — ଏ ଜୀବନ୍ଧୁ, ନିର୍ମିଳାଦେବୀ ଏହି ପ୍ରେସର୍‌ଚାର୍ଟ୍ ଗୁରୁତବରୁରୁ ଉପରେଥିଲାମା ଏହିଲା କେବଳ ନିର୍ମିଳାରେ ଅଧିକାରିଣୀଙ୍କରେ ଅଧିକାରିଣୀଙ୍କରେ ଅଧିକାରିଣୀଙ୍କରେ

ଶ୍ରେଷ୍ଠନ୍, ଏହା ମୋରିବୁ ଲୁଗ୍ଦାମ୍ଭୁତ,
ମୌର୍ଯ୍ୟାବୁ ଫୁଲ୍ବାନ୍ଧୁଭ୍ୟୟ, ତଥି ଲୁଗ୍ଦାମ୍ଭୁତାଙ୍କ କୋ
ବାବୁ କାଳିମୂର୍ତ୍ତିନୀବାନ୍ଧୁଭ୍ୟୟ, ଲୁଗ୍ଦାମ୍ଭୁତାଙ୍କ
ପାତ୍ରଙ୍କ ଉତ୍ସବର୍ଜନିକାମ୍ଭୁତଙ୍କ, ଅମିତ
କିମ୍ବାର୍ଥାନ୍ଧୁଭ୍ୟୟ. ଏହା କିମ୍ବାର୍ଥାନ୍ଧୁଭ୍ୟୟ
ବ୍ୟାକୁ, ପ୍ରତିନିଧିତ୍ବ କରି କାନ୍ଦିଲ୍ଲିଙ୍ଗମାନ,
କାଳିମୂର୍ତ୍ତିନୀବାନ୍ଧୁଭ୍ୟୟ
କାଳିମୂର୍ତ୍ତିନୀବାନ୍ଧୁଭ୍ୟୟ

ცოდნა უძლევებდა ფარია ანსექტონისთვის, ბასრი ხმილი მოგე-
რიყბისთვის.

203

କାମିକାରୀରେ କାହାରୁ ପାଇଁ କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ । କାହାରୁ କାମ କରିବାକୁ ନାହିଁ ।

გვევარდნე სწორები, გუმშობფლინება,
მრთად და ტახვე სუ გვეპარება,
ოუ ძენი მრთად და ძენი ტახვე
სამთბლოს რაღმე გმითადება...
მცავ ძალურ და ქათხნების სმინა, —

2020-12-01 10:00:00:000

எனின்றால் முதல் பிரையரியிலிருந்து,

შავტამ არავი სიკეთ ადამიანები, რომელიც მატერიალურ ბაზურისას და გარეულ ციფრურ მასალის თავს და პასუხისმგებელი გამოქვეყნებას მოახდინ, სადაც მათ მასალის მიზნების სისტემა და ხელის შესაბამისობის სისტემა არ არის დაგენერირებული. ას, ასეთი პროცესის გამო არავის არამატებელი აღმართების და სისტემური გარეულების და გარეულ ციფრურ მასალის თავს და პასუხისმგებელი გამოქვეყნებას მოახდინ, სადაც მათ მასალის მიზნების სისტემა და ხელის შესაბამისობის სისტემა არ არის დაგენერირებული.

ନେତାର୍ଥୁରୀ, ଲୋକା ମିଶନ୍‌ସାହୁରୀଙ୍କ ଅନ୍ଧବ୍ୟାପିକା ଦ୍ୱାରା କାନ୍ତାରୀମ୍ବେଦିକା, ଏହା ଯିବ୍ଲେଙ୍ଗ କାନ୍ତାରୀମ୍ବେଦିକା ଏହାର ଅନ୍ଧବ୍ୟାପିକା ଦ୍ୱାରା ଚାରିମାତ୍ରମେଳିବାରୀରେ, ରୋଗରୀତି କରି କ୍ଷମିତ୍ତବୀରୀତି ଦ୍ୱାରା ସମ୍ଭାବିତ ହେଲାଏବୁ ।

ଉଦ୍‌ବିନ୍ଦୁ କାହାରେ ପାଇଲା ତାଙ୍କୁ ଏବଂ ଅଶ୍ଵବିନ୍ଦୁରେ
ଓ ତାଙ୍କୁ ମାତ୍ରମେ ଉଦ୍‌ବିନ୍ଦୁରେ ଉଦ୍‌ବିନ୍ଦୁ, ରଣଭାବରେ
ମଧ୍ୟ କାହାରେ ପାଇଲା ତାଙ୍କୁ ଏବଂ ଅଶ୍ଵବିନ୍ଦୁରେ
ଓ ତାଙ୍କୁ ମାତ୍ରମେ ଉଦ୍‌ବିନ୍ଦୁରେ ଉଦ୍‌ବିନ୍ଦୁ ଏବଂ
ଅଶ୍ଵବିନ୍ଦୁରେ ଉଦ୍‌ବିନ୍ଦୁରେ ଉଦ୍‌ବିନ୍ଦୁ ଏବଂ

საკუთრებულის მანძილზე უციო ძალა ციდილისა ნაკლება გამოიყენება კუნ, ციფრისა, კუნ სისტემებისა, რაიგან იყრილა, რომ ძირის და გრძივები არამასინ უძირებელი შემთხვევა არამასინ მიღწევა და უძირებელი სასახლე კავშირი და უძირებელისა. ჩეკებ კვლავიცა ასახელებ ქნას, გვარეულებები ცნობისა, უაზნის საცემობლებს, ამ შემთხვევა უძირებელის გრძივებულს, რაიგ ღიად წინაპარების ძალასმენით გვანიჭონ შეკრიცა და სხვადას გამჭარან.

Yerushalayim, 1990-1991

బ్రాహ్మణ-దుర్గన్హ, ప్రభుకథార్థా — డంకో దింబిశాంక, రంధ్రములుండు
యిల్ల చిం వెర్సాప్లురి వ్విర్ కెడ్లమ్మా: వెర్క ప్రేప్రి, వెర్క కెడ్లాం, వెర్క
సంతా కొమ్మావ్లు.

რომელია, თქვენმა მატულიშვილთანამდე აღაუროთ იყონების მოცემი შეასრულია და დასახის გრაფიკული აღმართის ღა-
სისწილება, სიღრმე სიკეთი და „ზრ-
ბიანა, მრავალმრითი უქმებელებით
აქტივიტება.

ప్రభుత్వ రూ తాత్కాలిక వీరులు లోపమయి కాసా కెంటించున్న రూ లో నొగ్గాంచుకున్న గ్రేట్ అంబ్ ల్యూషన్స్ కెంట్రోల్ లో దాశించుతూ శాసి కెంటించున్నాడు, నొర్మల్ కెంట్రోల్ లో నొగ్గాంచు రూ ఉంచిన శ్రీమతి శ్రీనిధి బాజు గ్రేట్ మాయా ప్రాతికు, నొర్మల్ గ్రేట్ అంబ్ ల్యూషన్స్ కెంటించున్న శ్రీమతి ఎంబ్రాడ్ కెంట్రోల్ లో నొగ్గాంచుతూ ఏ అఱ్పినియ్లు నెఱ్చుకొన్న రూ నుండి గ్రేట్ మాయా ప్రాతికు నొందించి అఱ్పినియ్లు నెఱ్చుకొన్నారు.

და იმ თავისუფალი საქართველოს
ღირსეული, მზრნებელი შეიღუპა თაქტ
და ციხი, ლალაკა მოზარდის
შეწერილი იყო. ლალაკა აღზევდეს ჩეგნი მამუ-
ლი, აყვავეს და აღორძინებს ლალა-
კის მოძრა.

თ-ქართველი დიდმა პატრიოტულმა შე-

ଯେ ଅମିକତାନ୍ତା, ରାମ୍ପଣ୍ଡିତା
ପ୍ରେସ୍‌ରୁ, ପ୍ରାଚୀକ ଶିଳ୍ପାଙ୍କ, ପ୍ରାଚୀକ

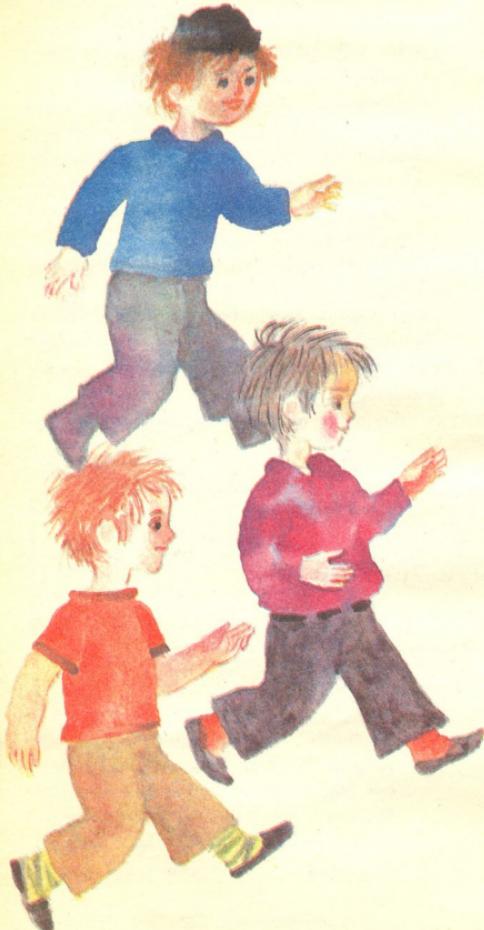
ଏହାମୁଣ୍ଡ ଲେଖନିକୁ ଆଦିତାମାଳି ଉପରେ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ମୂଲ୍ୟରେ ଗୁଣଫଳ, ରୋତୁ
ଦ୍ୱାରା ଉପର୍ଦ୍ଧା, ମହାତ୍ମାଙ୍କୁ ବ୍ୟବସ୍ଥାପନ,
ଶାକାଲ୍ପା
କାବ୍ୟରେ କାହାରେ କାହାରେ କାହାରେ
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ମୂଲ୍ୟରେ କାହାରେ
ମହାତ୍ମାଙ୍କୁ ବ୍ୟବସ୍ଥାପନ
ମହାତ୍ମାଙ୍କୁ ଗୁଣଫଳରେ କାହାରେ
କାବ୍ୟରେ କାହାରେ କାହାରେ

დაგვილოუნისართ, აბა, თქვენ დცით
ალი ღმერათი იყოს თქვენი შემწევე

ბამბარა განდი, ბამბარა გალაზი!

წამოდექით, ემაწვილებო,
ოქვენც ახსენეთ ღვთის სახელი, —
ზარძაცები ღმერთს არ უკარს,
წიგნს მოჰყიდეთ აბა, ხელი!..

რაციალ ერისთავი



შატარი ზაურ ჯოსაძე

გვარან სვანიძე

ერთი, ორი, სამი!
ერთი, ორი, სამი!
აი, უკვე დადგა ეს ნანატრი წამი.
ბატონ-პატონი სარ, შენ შენივე თავის,
აწ და მარად, შენი რკინისებრი მქლავით,
შენ უნდა დაიცვა შენი საღოცავი —
შენი საქართველო, როგორც თვალის ჩინი.
აბა, ფხიზლად, სხარტად, გვევთ თვლემა,
მილი!

ერთი, ორი, სამი!
ერთი, ორი, სამი!
გვარდიაში წასვლის მალე დაპკრაგს ქამი.
გვარდიელი მმობელი მიწის დაძრველია,
არ ავარებს მამულს ავ ქარსა და ნიავს.
არ უშავს, ცოტა შეიწუხე თავი,
შეეჩივე სტომას, ჯირითს დღით თუ დამით,
სიცივეს თუ სიცებს, სუჟოველგვარ ამინდს,
გაიმაგრე მუხლი, გაიმაგრე მქლავი.
მალე, მალე გიმმაბს შენც მხედრული ქამი:
ერთი, ორი, სამი!

ერთი, ორი, სამი!
ასეულო! სწორდი! წინ, ნაბიჯით იარ!
მეტრდით დაიცავი შენი მამულია!
ერთი, ორი, სამი!
ერთი, ორი, სამი!
აი, უკვე დადგა ის ნანატრი წამი,
შენ უნდა დაიცვა შენი საღოცავი —
შენი საქართველო, როგორც თვალის ჩინი.
ფხიზლად, მედგრად, სხარტად, გვევთ
თვლემა, მილი!

ანდილი

ცირა კითიაშვილი

წამოვფრინდი ამ დილით,
ავისრულე წადილი,
მოგხვივი სახურავოდ
ბებოს ლურჯი მანდილი.
ჩაგინედე სარექში,
ქალი ვიუავ ნამდვილი —
პეთილი და ჭერიანი,
გამრჯე, თავაზიანი,
ეზო დავანარნარე,
სახლს გაუდის კრიალი.
რამოდენა საქმეა!..
რა გიცოდი აქამდის —
დავაბურე მურია,
კრუხ-წიწილა, ქათამი.
შანა გიგო აცინის:
— მანდილს თუ აქვს მალო,
ააა, შარიშვეტია
აგრე რამ შეცვალოთ?
ცეცხლი, ცეცხლი ეოფილი,
შანა ენაცვალიოთ.
დავაცადოთ, რას იზამს,
დღეს არა და სკალო.
კნახოთ!



სწავლა წეარო არს ცხოვრების,
სიბრძნე — მისი ნაგადული
და ნაეოფი მათი ერთად —
შეება, ლხენა, სიხარული.
და შენც, ერმაო, თუ გურს გახდე
შენი ქვეენის ძე ერთგული,
შესვი წეარო ეროვნების!..
გწამდეს მისი ნაგადული!..

აკაკი

მოთხოვები გიგლიური

ისტორიიდან

ის გელიძიძე

მოყლოო ნაკლენი

კაენისა და სეითის შთამომავალნი თავიდან ცალ-ცალკე ცხოვრობდნენ, მერე კი შეერივნენ ერთმანეთს. სეითის შთამომავლებშიც გავრცელდა ბოროტება, ურწმუნოება. აღარავის ახსოვდ დამბადებელი ღმერთი, გაქრა სიყვარული, ცოდვამ ღრმად გაიდგა ფესვები. ადამიანები გაირცვნენ და ნადირთა ბრძოს დაემსვასნენ.

მთელ მაშინდელ კაცობრიობაში ერთადერთი ლვთისმოსავი კაცი იყო იყო დარჩენილი — მართალი ნოე, სეითის შთამომავალი. მას სამი ვაჟი ჰყავდა: სემი, ქამი და იაფეთი. ღმერთმა რამდენჯერმე გააფრთხილა ადამიანები ნოეს პირით: მოინანიეთ ცოდვები, მოიქეცით ჩემები, თორებ ერთიანად გაფლიტავთო. გამოსწორებისათვის მათ უფალმა 120 წლის ვადა მისცა. მაგრამ ადამიანებმა არ შეისმინეს ლვთის შეგონება და კიდევ უფრო გაირცვნენ.

მაშინ კი განრისხდა ღმერთი და გადა-



წყვიტა წარლვნის წყლებით განებანა დედამიწა ცოდვისაგან, მხოლოდ მართალი ნოე და მისი სახლობა გადაერჩინა, რათა მათგან ხელახლა გამრავლებულიყვნენ ადამიანები.

ღმერთმა გამოუცხადა ნოეს, რომ წარლვნა მოხდებოდა, და უბრძანა: გააკეთე კიდობანი, შედი შიგ შენს ოჯახთან ერთად. შეიყვანე ცხოველები: შვილი წყვილი წმინდა (ე. ი. რომელთა მსხვერპლად შეწირვაც შეიძლება) და თითო წყვილი უწმინდური, და ერთი წლის სარჩო მომარაგო.

ნოემ ყველაფერი ლვთის ბრძანებისამებრ გააკეთა. როგორც კი შევიდ კიდობანში, დაიწყო საშინელი წვიმა. ორმოც დღე-ლამეს გადაულებლად წვიმდა, წყალმა დაფარა მთელი დედამიწა. ეს საშინელი წყალდიდობა 150 დღეს გაგრძელდა. მოისპო ყველაფერი. გადარჩნენ მხოლოდ კიდობანში მყოფნი.

მსოფლიო წარლვნა საშინელი სახეელიც იყო და ლვთის წყალობაც: მან ბევრი დააფიქრა თავის ცხოვრებაზე, ბევრა შეინანა ცოდვები და სული გადარჩინა. ისე კი ყველა დაიღუპებოდა.

150 დღის შემდეგ წყალმა იკლო, ერთი წელი რომ გავიდა, იგი უკვე თავის კალაპოტში ჩადგა. მიწა გაშრა. ნოე გამოვიდა

კიდობნიდან და ლმერთს სამადლოებლი
მსხვერპლი შესწირა. ლმერთმა მიიღო შე-
სწირავი, აკურთხა ნოეს ოჯახი და დაპ-
ირდა მას, რომ ამის შემდეგ წარლვანას
ალარ მოავლენდა დედამიწაზე. ამ აღტქმის
სისწორის ნიშანად კი ცაზე შვიდფერი ცი-
სარტყელა გამოსახა.



ნოეს ცხრილება ნარდვების გეგმები

ნოე მიწის დამუშავებას შეუდგა. მოი-
წია ყურძენი და ღვინონ დააყენა. მან არ
იცოდა, რომ ღვინო ათრობს. ერთ დღეს
ნოემ უზომოდ ბეკრი ღვინო დალია, და-
წვა და შიშველმა დაიძინა. მისმა ერთ-
ერთმა ვაჟმა, ეს რომ დაინახა, ძმებს დაუ-
ძახა და მამა მასხრად აიგდო. სეშმა და
იაფეთმა გაკიცხეს იგი, შევიდნენ კარავში
და მამის სიშიშვლე ტანსაცმლით დაფა-
რეს იხე, რომ მისთვის არც კი შეუხე-
დავთ.

ნოემ რომ შეიტყო, რაც მოხდა, და-
წყველა ქამი და უწინასწარმეტყველა, —
შენი შთამომავლები სემისა და იაფეთის
შთამომავლთა მონები იქნებიანო. სემი
და იაფეთი კი დალოცა, და იწინასწარ-
მეტყველა, რომ სემის მოდგმაში გაჩნდე-
ბოდა კაცობრიობის მხსნელი, იაფეთის
შთამომავლობა კი ძალიან გამრავლდე-
ბოდა.

ნოემ 950 წელი იცოცხლა. მას შემდეგ ადამიანები 400 წელიწადზე მეტს ველარ ცოცხლობდნენ, მაგრამ მაინც სწრაფად მრავლდებოდნენ.

ԱԱՑՈՂԹԵՆԵ ՁՐՑՈՒՅՈՒ

ნოეს შთამომავალნი თავდაპირველად

ერთად ცხოვრობდნენ, ერთ ერს წარმო-
ადგენდნენ და ერთ ენაზე ლაპარაკობ-
დნენ. შემდგომ, რაკი თავიანთ მიწებზე
ვეღარ ეტეოდნენ, იძულებული გახ-
დნენ ერთმანეთს დასცილებოდნენ და
დედამიწის სხვადასხვა კუთხეში დასახ-
ლებულიყვნენ. მანამდე კი გადაწყვიტეს,
აეშენებინათ ქალაქი და უზარმაზარი
სვეტი, ანუ გოდოლი, რომელიც სიმაღ-
ლით ცას ასწვდებოდა. ამით მოინდო-
მეს თავიანთი სახელის უკვდავყოფა.
ღმერთს ძალიან სძულს სიამაყე, განდი-
დებისაკენ სწრაფვა. იმისათვის, რომ ეს
ადამიანებიც არ დაღუპულიყვნენ, ღმერ-
თმა მათ ენები აურია. უკველამ სხვადა-
სხვა ენაზე დაწყო ლაპარაკი. ერთმანე-
თისა აღარ ესმოდათ და, რაღა თქმა უნ-
და, გოდოლიც ვეღარ ააგეს. დაუმთავრე-
ბელ ქალაქს ბაბილონი ეწოდა, რაც ალ-
რეგას ნიშნავს.

ადამიანებმა დედამიწის სხვადასხვა
ტერიტორიები დაიკავეს და წარმოქმნეს
ერები. შეიძინეს ერთმანეთისაგან განსხვა-
ვებული ადათ-წესები.

მსუბანი

ჯო

თარიღი ჭარეულია

— ღმერთო, მაღლი ქენი,
მომშორე ქონი! —
ევედრება უფალს
ლოტოს კოში — ჯონი!
უცებ მაღლა ციდან
ხმა მოქსმა ჯონის:
— გაიძერი, ჯონი,
მოგმორდება ქონი!
ვინც ააგო მწევთა,
ფოთი, გაგრა, ონი,
ან ვინც ააშენა
აეერ, ზესტაფონი,
ვინც სწავლით და გარჯით
იყრჯიშიბა გონი,
არ მგონია, იმას
ჰქონებოდეს ქონი!
ივარჯიშე, ჯონი,
იმუშავე, ჯონი!
მოგმორდება წამსვე
ებ ჰედმეტი ქონი!

კაცი მარტო მაშინ არის ხერხი, როცა ცოდნა აქვს, როცა
შეუა ცოდნით გაუდესა, ცოდნის ჩარხე გაუჩირხსვს. მაშინ ხერხსა-
კით სხვისთვისაც გააქვს და თავისთვისაც შემოაქვს.

ილია

გელახე ქინდიასი ცაჲოზი

(გულგარული ზღაპარი)

ერთ კაცს სამი ვაჟი ჰყავდა. ერთ დღეს უხმო შვილებს და ასე მიმართა:

— მინდა, სამივეს თითო ქისა ოქრო მოგცეთ. შემოიარეთ ცისქევეშეთი, იპოვეთ ყველაზე ძვირფასი ნაყოფი და მომიტანეთო.

მეორე დღეს ძმები გზას გაუდგნენ.

სამი წლის ხეტიალის შემდეგ დაბრუნდნენ იჯახში და მამის წინაშე წარსდგნენ.

— აბა, რას იტყვი? — ჰკიოთხა მამამ უფროს ვაჟიშვილს, — რა მოიტანე?

— ყველაზე ძვირფასი ნაყოფი ის არის, რაც ყველაზე ტკბილია, — მიუგო შვილმა. — ყურძენი მოგიტანე, რადგან მთელ დედამიწაზე ამაზე ტკბილი არა არის რა.

— კარგი გიქნია, ჩემო ბიჭო, — უთხრა მამამ. ყურძენი მართლაც კარგი ხილია. — შენ რაღა მოიტანე? — მიუბრუნდა ახლა შუათანას.

— ჩემი აზრით, ყველაზე ძვირფასი ის ნაყოფია, რაც იშვიათია. ამიტომ სამხრეთში გავემგზავრე და იხეთი რამ შევიძინე, რაც აქ არ იშვივება — ქოქოსის კაკალი, ფორთოხალი, ლელვი და ბანანი. აპა, მამაჩემო, ყველაფერი აქ არის.

— შენც კარგად მოქცეულხარ, შვილო, ეს მართლაც რომ ძვირფასი ნაყოფია, — თქვა მამამ და უმცროსს მიმართა: — შენა, შენ მგონი ცარიელი ხელით მოსულხარ!

— მართალი ხარ, მამაჩემო, შენი გატანებული ფულით არაფერი მიყიდა. მაგრამ სხვა ნაყოფი შევიძინე. ეს ნაყოფი თვალისფერის უჩინარია, რადგან ჩემს გულსა და ჩემს თავშია შემონახული.

ეს რომ მამამ გაიგონა, ძალიან გაიხა-
თარგმნა ოთარ ხაცივვილა



რა და მხიარულად შესძახა: — ყველაზე ძვირფასი ნაყოფი შენ მოგიტანია, ჩემო ბიჭო, რადგან ცოდნაზე უკეთესი ამ ქვეყნად არაფერია. ვერც ვერავინ წაგრითმევს, ვერც ჩუმად მოგპარავს უვიცი კაცი კი სახედარზე უარესია.

მხატვარი ალექსანდრე რიგორი

სახელმწიფო მუზეუმი

ეროვნული მუზეუმი

გრიგორი ლეიხმანი

მოცო + ტვილება

მოცოს ტვილება
ისტორიაზე

ავტორი - შემ დაფატა

ლევით სა
კრიკეტონი







მყვანი მრევდიშვილი

პატარებო! იცით, რომ იმ მწერლებისთვის, ვინც ქართველი ბავშვებისთვის არჯება და იხარჯება, არსებობს ერთი უძვირფასება ჯილდო — ბავშვების დიდი მესაბუმლის — შოთ მღვიმელის სახელის პრემია?

რამდენიმე თვის წინათ ეს ჯილდო მიეკუთვნა მაყვალა მრევლიშვილს.

რომ იცოდეთ, რამდენი სიბარული უწესებდა ამ პოეტის წიგნებს თქვენი დედმამისათვის! ახლა კი ეს წიგნები დიდი ხანია, აღარ დაბეჭდილა. ამითომ თქვენ ნაკლებად იცნობთ კოსმოსის გმირს — ჰანჭიკელას, მომხილვლელ კვანტიას, ღორმუცხვა ბაიშ-ბაიშანჭურს, ყოჩ ავტოს, უთვალავ პატია ლექსს — სიკეთეზე, ვაჟ კაცობაზე, გამტანობაზე; ლექსებს ბუნებაზე და ცხოვრებაზე...

ერთხელ მაყვალა მრევლიშვილი დაიღია «დილაში» მუშაობა. მაშინ დაუმეგობრდნენ ერთმანეთს მხით სხვადასხვა პოემების გმირები — ჰანჭიკა და გოშანჭური.

ჩვენ გადავწევიტეთ, «დილის» სკივრიდან ამოვიდოთ ამ მეგობრობის დამადასტურებელი ერთი ხალისიანი ლექსი და თქვენც წაგაკითხოთ.

აი ისიც. წაიკითხეთ და მაღლიანა შეუფალევ კეთილ და მხიარულ მაყვალა ბებიას. და კიდევ — ინატრეთ, ახლად დაიბეჭდოს ამ დიდებული პოეტის სათქვენი ნაწარმოებების კრებული, ლამაზად დასურათებული და ჩინებულად გამოცემული. რა კარგი საჩუქარი იქნებოდა ეს წიგნი ქართველი ბავშვებისათვის და მოსუცებული, მიზუმებული, მაგრამ ძველებურად დიდი, კეთილშობილი და მშვინერი მაყვალა მრევლიშვილისათვის!



ჭარის და გოჭანჭური

გოჭანჭურო, რის აკეთებ? —
მაქს ასალწლის სამზადისი,
სტუმრებს უნდა დაგახუედრო
სუფრა მათი საკადრისი!

მატვარი გიორგი როინიშვილი

მოსანვევი ბარათი

გთხოვთ, მეწვიოთ, მეგობრებო,
შინაური, გარეული.

გოჭუნები სუფრას შლაან,
მე გასდიდართ შხარეული.

მარად თქვენი მონატრელი
გოჭან გური.



შათაგარი განა მორიცაპა

ჭაჭიქა და გოჭანჭური

შხარეულობს გოჭანჭური,

გოჭიჭიღი შორცვიითა...

— მასინძეღო, მასინძეღო,

რა სტუმრები მოგვიიდ!

მამლაჟინწა ჭაბეჭანელა,

იხვი ვახო ჩაწაწინა,

მერე — ლეპვი ლეპმაკური,

მერე — ფისო ყვარახჭინა.

ნამცხვრები კი არსად არის...

სუფრა დახვდათ არეული.

— ჟემარცხვინებ გოჭუნებმა!

თავში ღცემს შესრეული.

ჭაბეჭაბამ თქვა: — ჩემი ლურჯა

კაცმა უნდა დაძიასოს,

ამ წეოძივე გვაჩახდებთ

მექანიკურ სახაზაზოს. —

ინფრა-წითელ სისიხე ბრაწავს

ქაღაბრებს და ხაჭაპურებს,

მოლენილა დიდ-პატარი,

საჟე სუფრას გადაჟურებს.

— აბა, ტაში, აბა, დოლა!

გოჭანჭურო, განძერი,

მხიარულობს იტგვლივ ეველა —

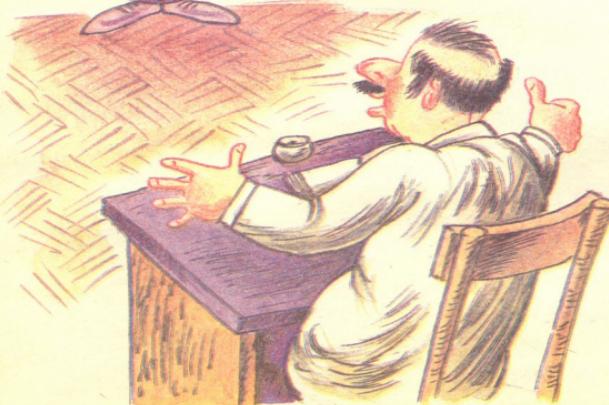
სტუმარი და მასინძეღო!

3 სენატორი

კიბელ კლასი

ლევან გაგუაშვილი

ასე გარგი თუ იქო,
რა კიციდი მაშინ —
დავიძოთხურე ბაღი და
ვსწავლობ ჩირჟელ კლასში.
ახალ ლექსის აღქმიში
მექმარება მველი...
თურმე სწავლა სრულებით
არ ეთვილა მნელი.
სხარასხუბით ვასტუხობ,
შაქებს ძალავლებული,
გარგი სწავლა ეთვილა
გვლის გამხარებელი.



გიორგის სისარეზი

თბილ შოთალაპილი

სეროლისაკენ მიდის ბიჭი,
მაიმდერის: ჰერი, ჰერი!
სისრულით მაცილებს
კრიალა ცა, შეით ნაფერი.
თიქოს ეკელა ნაცნობია:
სე, ბუჩქი თუ ქვაფენილი,
შედის ახალ სამეაროში
„დედაქნას“ ჩაფრენილი.

სექტემბრის დილა

ვაცერა გაბაზილი

გავიღვიძე...
ცხრათვალა შექს
ჯერ მთის ქით სძინავს,
რა ხანა ველოდები
ამ სასატრუდ დილას.
ძელურტულდნენ ჩიტუნები,
გზას მიღოცავს ეკელა,
გაიღვიძეს ნებლებმა და
იწევს ველზე ფრენა.
სეროლისაკენ მივიჩქარი,
შე ღურჯ ცაზე ბრწყინვას,
აისარულით ვეგებები
ამ სექტემბრის დილას.

შატვარი გასო ხიდაშალი

მოზეანა

ვავენი იზაბელოვი

იყო და არა იყო რა, იყო ერთი ძალზე ნაღვლიანი კაცი. ნაღვლიანი იყო და რა ვქნა! შემოაწვებოდა სევდა და დარღობდა! მარტოკაცი ჭამაშიაც ბრალიაო, იტყვიან, და მოწყენილმა კაცმაც ვერ გაძლო მარტო. აბა, რა გააძლებინებდა? ადგა და წავიდა, იქნება ვინმე ვნახო ჩემნაირი, ერთად დავსხდეთ, ერთად ვიშავდლეოთ და ვინაღვლოთ.

სედავს, თმაჩინმოშლილი, მტირალი ტირიფუ დგას მდინარესთან. აი, მწუხარებაც ამას ჰქვია, ცრემლის მდინარე სდის საწყალს, რამდენი უტირიაო, — გაიფიქრა მოწყენილმა კაცმა და ჰქითხა:

— ტირიფუ, ტირიფუ, რა გატირებს, ნაღვლობ თუ დარღობო?

— ვნაღვლობ, თუმცა ვდარღობ კიდევაცო, — მიუგო ტირიფმა.

— წამოდი ჩემთან, ერთად მოვიწყინოთ და ვინაღვლოთ, — შესთავაზა გულდამძიმებულმა კაცმა.

დაეთანხმა ტირიფი და გაბჟვა კაცს. მიდიან მინდვრად და რას ხედავენ — აბუზულა ყარყატი, ნისკარტი დაუშვია და დგას ასე, მოწყენილი.

— რა ცხვირი ჩამოგიშვია, ყარყატო, რა მოგივიდა?

— არ მემხიარულება და რა ვქნა? — მიუგო სევდიანად ყარყატმა.

— არც ჩვენ გველხინება, წამოდი, ჩვენი ამხანაგი იყავით, — შესთავაზეს. დაადგნენ გზას.

მიდიან, მიდიან, და რას ხედავენ, — ისე უგმურად უინულლავს, ეტყობა, არც წვიმაა ხასიათზე.

— წამო, შე საცოდავო, შენც ჩვენთან წამოდიო, — შესთავაზეს მჭმუნვარე მეგობრებმა.

— სულ ერთი არ არის, საით წავალ? — მოტრიალდა წვიმა და გაბჟვა უკან გულგატეხილთა მწერივს.

ასე იარეს, იარეს და ყველა სასოწარ-კვეთილი, ყველა უგუნებო და მწუხარე თავის რიგებს შემოუერთეს ნაღვლიანმა მეგობრებმა. ბევრნი შეგროვდნენ. ერთად რომ მოიყარეს თავი, გაუხარდათ. ბევრნი იყვნენ და თავს მარტო აღარ გრძნობდნენ. — ერთი უყურეთ, რამდენი უყოფილ-



ვართ, ახლა ნახეთ, რა ლაზათიანად ვეტერანი
რებთ და ვინაღვლებთ უკელანი ერთადაც,
— გაიფიქრეს.

ისე გამხიარულდნენ, ისეთი სევდიანი
დამალობანა ითამაშეს, სიცილით აიკლეს
იქაურობა. მერე ისეთი ნაღვლიანი სიმღე-
რები შემოსძახეს, კინალამ დაიხოცნენ სი-
ცილით. რა თქმა უნდა, მაშინაც პირქუში
და დაღრებები იყვნენ. მუცლები კი
ხელით ეჭირათ სიცილისაგან და მთელ
ხმით ერთხმად მღეროდნენ:

ძღიეს არ ამოვისუხთქეთ?
ხი-ხი-ხი-ხი, ხა-ხა-ხა!

რა კარგია მოწეუნა,
ხი-ხი-ხი-ხი, ხა-ხა-ხა!

ნაღვლიანი მოლხენა!..
ხი-ხი-ხი-ხი, ხა-ხა-ხა!

გვიუგარს უგუნებობა,
ხი-ხი-ხი-ხი, ხა-ხა-ხა!

ცრუმლით მილი-ლვიძილი,
ხი-ხი-ხი-ხი, ხა-ხა-ხა!

გული გვიწუსს სევდისგან,
ხი-ხი-ხი-ხი, ხა-ხა-ხა!

დგუიხოცეთ სიცილით!..
ხი-ხი-ხი-ხი, ხა-ხა-ხა!

როგორც აღმოჩნდა, არც ისე მოხაწყე-
ნი ყოფილა ერთად მოწყენა.



მატერიალური ბესო ხილაშვილი

თარგმანი გარი გველესიანია



ხწავლა ბენელის ფარანი
ხწავლა ცხოვრების ხიდია.

იოსეა დავითავალია



ტვიშის ზღაპარი

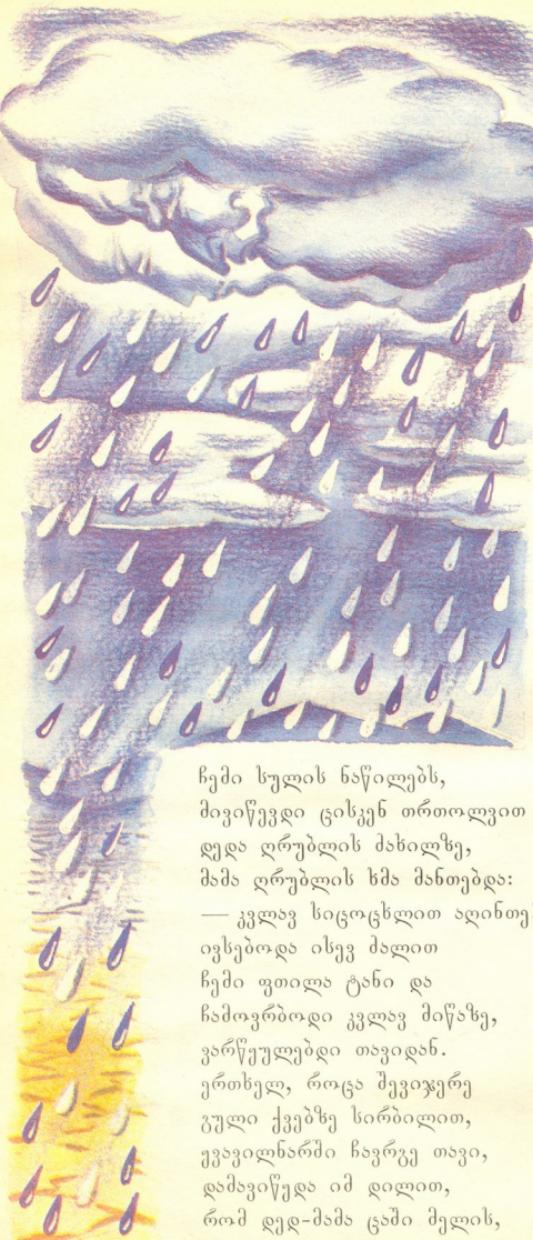
გრიგოლ ჯულებიძე

მიდიოდა კნახე კაცი
ხელჯოხით და გვდიოთ,
თავს მხის სხივი ეხვეოდა,
შეერჩიტების გუნდი და,
უვაკილების ლილოტკრილო
ეგებოდა ნოხებად,
შირჯორის წერით ჩერდებოდა
ღარიბების ქოხებთან.
მიდიოდა, ღაინახა
წვიმის წვეთი მტირალი,
ირგვლივ წეარო დამშრალიერ,
ჩანჩქერები, მდინარე...
ჩაიმუხლა, გადაუსვა
თავზე ხელი გრძენეული,
წვეთი შეგრთა, გონს მოეგო,
უბადრუკი, ული.
კაცმა გუდას თავი მოხსნა,
აძმილო მათარა,
დაანურა წეალი წევთს და
ასე ჰეითხა ჩატარას:
რატომ ტირი, რა გრიგალმა
თავზე გადაგიარა?
დაიხსომე, არ არსებობს
მოურჩენი იარა.
სუეველაფერს საშველი აქვს,
მე ვარ კაცი-იმედი,
შემიძლია გაგიწიოთ
სამსახური მცირედი.
— მე წვიმა ვარ, ღრუბლის ბეჭია,
გახენილი სულ მდერით,
მაცოცხლებელს მებახოდა
ჩემი დედა, — ღრუბელი.
როცა დიბლა, მთებს და ველებს

შათვარი ვარა მურსული

გლავდა ჩემი წეურვილი,
ეველის, ეველის ვარწეულებდი
ჩემი ნება-სურვილით.
წეურეალ მიწას გუგრილებდი
ჯეკილებს და სანახებს,
ისევ ფეხზე ვაუენებდი
გვალვით გამშრალ ბალახებს.
მერე, მერე ნაკაღულად
მიუვებოდი გზაწერილებს,
მერე, როცა ცა სწეუროდა





ჩემი სულის ნაწილებს,
მივიწევდი ცისქენ თრთოლვით
დედა ღრუბლის ძახილზე,
ძამა ღრუბლის ხმა მანთებდა:
— კვლავ სიცოცხლით აღინთე!
იყსებოდა ისევ ძალით
ჩემი ფთილა ტანი და
ჩამოვრმოდა კვლავ მიწაზე,
ვარწუულებდი თავიდან.
ერთხელ, როცა შევიჯერე
გული ქვებზე სირბილით,
ევავილნარში ჩავრგე თავი,
დამავიწედა იმ დილით,
რომ დედ-ძამა ცაში მელის,

ცაში უნდა დავბრუნდე,
ამ ღროს ქარის ჯარი მომდგა,
წვეთ-წვეთობით გამქურდეს.
ჩემი თეთრი, ბროლის ტანი
ლენის კლდეთა დოლებთან,
მსვეს და მხერიანეს ხაწილ-ხაწილ
სანამდე არ მობეჭდათ.
ამ ფთოლმა მისხნა, როცა
ქარი მსერებდა მშაკვრული...
— მართლაც წვეთი მუხის ფთოლს
ჰევდა მკრდზე გაბრული. —
რა თავზარი დამატესა
ულმობელმა განვებამ,
მე თუ გაექრი, ჩემი ჯიშიც
ჩემთხა ერთად გაქრება.
იმ ხევიდნ მითვალთვალებს,
ქარი, თავის ამქრებით...
წვეთი დავრჩი... რაა წვეთი?
და ეს წვეთიც გავქრები.
შეეცვალა მოხუცს სახე,
ჩაფიქრდა და იმ წამსვე
ოქეა სმაბდლა: — წვიმის წვეთო,
შენ ვინ მობელვს მიწაზე!
ხედავ, როგორ გადამტპარა
ნათოხარი, ნაბარი,
თუ შენ წვიმად არ იქეცი,
გადახმება მთა-ბარი!
გაცმა გუდა ლოდზე დადო,
მოხსნა თავი — გუდიდან
ამოიღო ნატერის ჯოხი
ნატერის მწვნე ბუდიდნ.
მერე წვეთი აივანა,
დასა ნატერის სელჭოხზე:
მე ქარს ვნახავ, შენ აქ იჯექ,
მოთმინებით მელოდე...
(დასახული შემდგა ნომერში)

კურსოვის კატალოგი

ასაკურავი

თუ მიხვდები, რა ხემ იცის
საკუთხები ნაყოფი —
საქაწუნო, სახალისო,
პატარების სამყოფი?

თერთ გოგოცე

რეაქტორი

გამოიცის 1904 წლიდან.
საქართველოს ექინოდ-განეობის გა-
მოცემლითა სპეციალური

მოკავშირის
რეაქტორი
რეაქტ 0666028020

სარეაქტო კოლეგია: მდურად აბარ-
აძმ, მანანა ანიამ, დამრა გაბაზა,
მასიდ პომიკონი, მარი და ვინა-
ზილი, ასელიშვილი და მანანა ვინა, ლ-
ვილა მრავა, აბად ლისამარიამ,
სავალა მრავა ივალი, აშხა გა-
დორამ, იმანი ჩალანი (ა. მა-
შვილანი), პილი მელამ, პილი ვი-
ნისძი.

საშატვით რეაქტორი
გომირი რეინი ვინი

რეაქტორი რეაქტორი
მედი შრომი ვინი

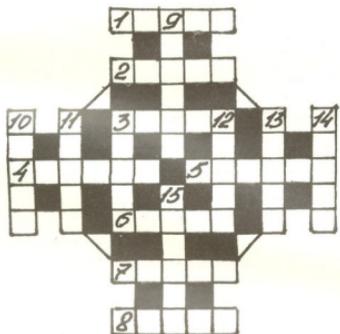
მისამართი: რეაქტორი, გამოცემლითის,
სტანდის — თბილისი, კიბიჭვის 14. ტელ:
მო. რეაქტორი 93-41-30, 93-98-16;
ა/მ. მრავანი 93-10-32, 93-98-18; ხაშ.
რეაქტორის 93-98-18; გამოცემლე-
ბური 93-98-19.

გადაცე ასანუბად 17.07.91 წ. ხელმი-
წერილია დასაბეჭდიდ 10.09.91 წ. ქა-
დალის ზომა $60 \times 90^{\circ}/\text{s}$, ფირ. ნაბ.
ფარც. 2,5, ტირაჟი 60.000, შეკვეთა
№1432.

კურსი ნახატი
მდურად აბარაძისა

კურსოვის კატალოგი

გიორგი კუდარავა



კორიზიზოტალურად: 1. გარეული ცხოველი, ძლი-
კუ უფარს თაფლი, 2. გარეული ჩლიქოსანი ცხოველი
ძრონისებრია ოჯახისა, 3. შავი (ან ჭრელი) მგალობელი
ფრინველი, 4. თავევეშ სადები, სასოფლალი, 5. გრიფები-
ანი მტაცებელი ცხოველი, 6. მტაცებელი ფრინველი,
ქორს შგავს, 7. პაბანაქება სიცხვ, 8. ხმელეთის კვედაზე
დიდი ცხოველი.

კორტიკალურად: 9. გასართობი მოქმედება, 10. მა-
ღალი, მაგარმერქნიანი ხე, ისხამს ბუდეში მოთავსებულ
ნაყოფს, 11. ზღვის ფრინველი, 3. მომცრო მგალობელი
ფრინველი, აქვს თეთრად დაწინებულება, მოშავო-მოვან-
გისფრო ბუმბული, 12. გარეული ცხოველი, ქორბედა,
13. ბოლგიანი ბოსტნეული მცვნარე, 14. ცხენის შვი-
ლი, 15. შინაური ფრინველი, გამოხებელი დამისა.

נַעֲמָנָה! גְּבָרָה!

«**მარტინ ლინკოლნის გადაცემის დღე!**»

მრავალტირაჟიანი საყმაწვილო ჟურნალი «დილა» აცნობებს მკითხველებს, რომ სთავაზობს დაინტერესებულ პირებსა და ორგანიზაციებს სარეკლამო მომსახურებას.

ქურნალის გარეკანის ბოლო გვერდი დაეთმობა: კერძო საბავშვო ბაღების, უცხო ენების შემსწავლელი ჯგუფების, მოზარდთა ტანსაცმლისა და სათამაშოების, ატრაქციონების, საბავშვო კვების პროდუქტების, უალკოჰოლო სასმელების, დედათა და ბავშვთა დასასვენებელი სახლების, კერძო საექიმო თუ პროფილაქტიკური დაწესებულებების, სპორტულ-გამაჯანსაღებელი კომპლექსების, და სხვა რეკლამას, რომელიც ჩვენი მომავალი თაობის აღზრდისა და ჯანმრთელობის საქმეს შეუწყობს ხელს.

უკრალი «დილა» მზად არის გამოაქვეყნოს: ყმაწვილების დაბადების, სახელობის დღისა და ნათლობის მიღოცვები.

სარეკლამო სამსახურისათვის ანგარიშსწორება მოხდება როგორც გადარიცხვით, ასევე ნაღდი ანგარიშით.

ჩვენი მისამართია, 380096, კოსტავას ქ. № 14.

ტელეფონები: 93-41-30; 93-10-32.